



Bryssel den 6 november 2023
(OR. en)

14816/23

LIMITE

PECHE 480

**Interinstitutionellt ärende:
2023/0301(NLE)**

NOT

från: Rådets generalsekretariat

till: Delegationerna

Ärende: Rådets förordning om fastställande av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön för 2024 och om ändring av förordning (EU) 2023/194 vad gäller vissa fiskemöjligheter i andra vatten
– Politisk överenskommelse – uttalanden

Uttalande från kommissionen om sill/strömming i Bottniska viken och sill/strömming i centrala Östersjön

Kommissionen noterar rådets beslut att fastställa de totala tillåtna fångstmängderna (TAC) för sill/strömming i Bottniska viken och sill/strömming i centrala Östersjön på låga nivåer, tillsammans med korregerande åtgärder som syftar till att återuppbygga dessa bestånd till nivåer över MSY Btrigger.

Kommissionen beklagar dock att rådet inte beslutade att stänga det riktade fisket för båda bestånden för 2024, vilket skulle ha möjliggjort en snabbare återhämtning för bestånden.

Uttalande från kommissionen om de fleråriga planerna

Kommissionen förstår skälen till medlemsstaternas begäran om att kommissionen ska lägga fram ett förslag till riktad ändring av den fleråriga planen för Östersjön, Nordsjön och de västliga vattnen. Kommissionen erinrar om att den enligt fördraget har initiativrätt på lagstiftningsområdet. Det är framför allt kommissionens sak att bedöma när ett sådant förslag bör framläggas och vad det bör ha för innehåll.

Uttalande från kommissionen, Finland och Sverige om förvaltningen av laxfisket i delsektionerna 29N och 30

Finland och Sverige anser att laxbeståndet i Ljungan har varit drabbat av sjukdom, men att läget för beståndet har utvecklats positivt under 2023 med en större lekvandring och ett större beräknat smoltantal.

Finland och Sverige anser också att sannolikheten för att uppnå Blim för Ljungans laxbestånd i mindre utsträckning beror på fiskeridödligheten. De anser därför att riktade förvaltningsåtgärder är effektivare för laxbeståndets återhämtning i Ljungan.

Finland och Sverige anser att en senareläggning av det kommersiella laxfisket och fritidsfisket av lax så att det inleds den 20 maj 2024 skulle utgöra en betydande begränsning jämfört med om det inleds den 1 maj så som Ices rekommenderar. Finland och Sverige anser att detta skulle göra det möjligt för tidigt vandrande vild lax av värdefull storlek, inklusive individer från Ljungans laxbestånd, att vandra till sina lekvatten innan laxfisket inleds. Sverige skulle dessutom vara redo att införa regionala restriktioner för laxfiske i och utanför Ljungan.

Finland och Sverige är också eniga om att en minskning av TAC:en för lax till 53 967 är en viktig åtgärd för att bevara laxbestånden.

Kommissionen kommer i nära samarbete med Finland och Sverige att snarast begära att Ices så snart som möjligt tillhandahåller ett vetenskapligt utlåtande om de förvaltningsåtgärder som Finland och Sverige är redo att införa för laxfisket i delsektionerna 29N och 30. Finland och Sverige kommer att förse Ices och kommissionen med de vetenskapliga uppgifter och den sakkunskap som behövs för sådana utlåtanden. På grundval av det utlåtandet från Ices kommer kommissionen, om så är lämpligt, att lägga fram ett förslag till ändring av förordningen om fiskemöjligheter i Östersjön.

Gemensamt uttalande från Danmark, Estland, Tyskland, Polen och Sverige om fritidsfiske efter torsk i västra Östersjön

Danmark, Estland, Tyskland, Polen och Sverige är fortfarande oroad över läget vad gäller torskbeståndet i västra Östersjön och fortsätter att eftersträva dess återhämtning. Samtidigt är de medvetna om fritidsfiskets socioekonomiska och kulturella betydelse. Ovannämnda medlemsstater uppmanar kommissionen att överväga att i kommande förslag åter öppna för fritidsfiske efter torsk i västra Östersjön, så snart de vetenskapliga utlåtandena gör det möjligt att återinföra en lämplig fångstbegränsning. Ytterligare gemensamma åtgärder för fritidsfiske efter torsk skulle också kunna övervägas för att skydda torskbeståndet i västra Östersjön, såsom minsta och största referensstorlekar.

Gemensamt uttalande från Danmark, Estland, Finland, Lettland, Litauen, Polen, Sverige och Tyskland om tillämpningen av artikel 15.9 i grundförordningen med avseende på torsk i östra och västra Östersjön under 2024

Eftersom biomassorna för bestånden av torsk i östra och västra Östersjön är lägre än B_{lim} , åtar sig Danmark, Estland, Finland, Lettland, Litauen, Polen, Sverige och Tyskland – i syfte att säkerställa att beståndet återhämtar sig i enlighet med förordning (EU) 2016/1139 – att inte använda sig av den flexibilitet mellan år som medges enligt artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 med avseende på dessa bestånd under 2024. Detta åtagande är ett svar på de nuvarande exceptionella omständigheterna för bestånden av Östersjötorsk och torsk i västra Östersjön.

Gemensamt uttalande från Danmark, Finland, Polen, Sverige och Tyskland om tillämpningen av artikel 15.9 i grundförordningen med avseende på sill/strömming i västra Östersjön under 2024

Eftersom biomassan för beståndet av sill/strömming i västra Östersjön är lägre än B_{lim} , åtar sig Danmark, Finland, Polen, Sverige och Tyskland – i syfte att säkerställa att beståndet återhämtar sig i enlighet med förordning (EU) 2016/1139 – att inte använda sig av den flexibilitet mellan år som medges enligt artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 med avseende på detta bestånd under 2024. Detta åtagande är ett svar på de nuvarande exceptionella omständigheterna för beståndet av sill/strömming i västra Östersjön.

Gemensamt uttalande från Danmark, Estland, Lettland, Litauen, Polen och Tyskland om tillämpningen av artikel 15.9 i grundförordningen med avseende på lax i Egentliga Östersjön under 2024

Eftersom nästan samtliga bestånd av vild lax i älvar i Ices delsektioner 22–30 ligger långt under R_{lim} åtar sig Danmark, Estland, Lettland, Litauen, Polen och Tyskland – i syfte att säkerställa att bestånden återhämtar sig – att inte använda sig av den flexibilitet mellan år som medges enligt artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 med avseende på dessa bestånd under 2024. Detta åtagande är ett svar på de nuvarande exceptionella omständigheterna för bestånden av vild lax i älvar i Ices delsektioner 22–30.

Gemensamt uttalande från kommissionen samt Danmark, Estland, Finland, Lettland, Litauen, Polen, Sverige och Tyskland om byten av kvoter för torsk i östra och västra Östersjön

I en anda av solidaritet kommer en medlemsstat som inte behöver hela sin bifångstkvot för torsk i östra eller västra Östersjön att sträva efter att nå enighet om kvotbyten med en medlemsstat som kan visa att den kommer att ställas inför problemet med begränsande arter eftersom den bara har en begränsad kvot för torsk i östra eller västra Östersjön.

Gemensamt uttalande från Danmark, Estland, Litauen, Polen och Tyskland om överföringar av kvoter för lax i Egentliga Östersjön

I en anda av solidaritet och med erkännande av de bevarandeinsatser som gjorts av Finland och Sverige, vilka har lett till friska bestånd i deras vatten, kommer en medlemsstat som inte kan utnyttja hela sin laxkvot för Egentliga Östersjön att överväga en frivillig överföring av den outnyttjade eller oanvändbara delen av kvoten till Finland och/eller Sverige.

Gemensamt uttalande från kommissionen och Tyskland om möjligheten till stöd för tillfälligt upphörande av fiskeverksamhet genom Europeiska havs-, fiskeri- och vattenbruksfonden (EHFVF)

1. Enligt artikel 5.3 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 av den 6 juli 2016 om upprättande av en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömring och skarpsill i Östersjön och det fiske som nyttjar dessa bestånd får korrigerande åtgärder som avses i artikel 5 i den förordningen på vissa villkor inbegripa nödåtgärder i enlighet med artikel 13 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken.

2. Med tanke på den bedömning som Internationella havsforskningsrådet (Ices) gjort i fråga om torsk och sill/strömning i delsektionerna 22–24 anser Tyskland därför att det är nödvändigt att anta nödåtgärder i enlighet med artikel 13.1 i förordning (EU) nr 1380/2013. Nödåtgärderna i delsektionerna 22–24 för tyska fiskefartyg består i att införa en fredningstid på 30 dagar för skydd av torsk utöver den fredningstid för lekande torsk som fastställs i artikel 7.3 i förordningen om fastställande för 2024 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön under vilken undantaget i artikel 7.4 b inte ska gälla, och att begränsa fisket efter sill/strömning med ytterligare 30 dagar under vilka undantaget för visst småskaligt kustfiske från förbudet mot att inrikta fisket på västlig sill/strömning tillfälligt upphävs.

3. Kommissionen och Tyskland är överens om att denna nödåtgärd berättigar till finansiering från Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1139 av den 7 juli 2021 om Europeiska havs-, fiskeri- och vattenbruksfonden och om ändring av förordning (EU) 2017/1004, förutsatt att den uppfyller villkoren i artikel 21.2 c i den förordningen.

Uttalande från Finland och Sverige om förvaltningen av fisket efter sill/strömning i Bottniska viken (delsektionerna 30 och 31)

Finland och Sverige är eniga om att korrigerande åtgärder är viktiga för att ytterligare stödja en positiv utveckling av sill-/strömmingsbeståndet i Bottniska viken. Sådana åtgärder är optimalt utformade när de stöder sillens/strömningens lek och förutsättningarna för starka årsklasser.

Därför är Finland och Sverige eniga om ett tidsbegränsat projekt, som omfattar fiskeribestämmelser och som ska genomföras i fastställda områden som anses viktiga för utvecklingen av sillens/strömningens biomassa, bestånd och populationsstruktur. En utvärdering av fiskeriförordningen bör omfatta en analys av de miljöfaktorer (inbegripet predation från fiskar, fåglar och sälar) som påverkar parametrarna för sill-/strömmingsbeståndet. För 2024 kommer båda medlemsstaterna därför att genomföra nationella icke-diskriminerande åtgärder som baseras på lämpliga och relevanta artiklar i grundförordningen (EU) 1380/2013.

Dessutom kommer andra planerade åtgärder i Finland och Sverige att omfatta ett tidsbegränsat förbud mot trålning i Bottenhavets territorialvatten (delsektion 30) under perioden 25 maj–30 juni 2024 med möjlighet till undantag för unionsfiskefartyg som fiskar för direkt användning som livsmedel och vars landningar sorteras. Dessa korrigerande åtgärder ska stödja bildandet av lekande fiskstim och deras ostörda migration till kustnära lekområden och således bidra till att stärka lekresultatet och till en större årsklass. Båda medlemsstaterna ger sitt samtycke till dessa planerade korrigerande och icke-diskriminerande åtgärder.
